

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 103/2005(3))

ΠΑΡΑΠΟΝΟ / ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ «ΣΙΓΜΑ»

Ημερομηνία Απόφασης: 9 Νοεμβρίου, 2005

Ενώπιον: κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει ύστερα από παράπονο/ καταγγελία τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις των κανονισμών **21(5)**, **21(6)** και **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Οι πιο πάνω κανονισμοί αναφέρουν τα εξής:

21(5) Οι σταθμοί έχουν την ευθύνη να διασφαλίζουν ότι οι τηλεθεατές ή ακροατές είναι πάντοτε ενήμεροι σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολουθούν.

21(6) Οι σταθμοί εξασφαλίζουν όπως τα προγράμματα τα οποία μεταδίδονται εντός της οικογενειακής ζώνης είναι κατάλληλα για όλο το κοινό συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών.

22(1) Με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στους παρόντες Κανονισμούς δίνονται προειδοποιήσεις σχετικά με τη φύση της εκπομπής, είτε αυτή βρίσκεται χρονικά εντός της οικογενειακής ζώνης είτε εκτός. Η προειδοποίηση αυτή έχει τρεις μορφές-

(α) γραπτή προειδοποίηση στον ημερήσιο τύπο και στα ραδιοτηλεοπτικά περιοδικά.

(β) ακουστική (λεκτική) πριν από την έναρξη της εκπομπής.

(γ) οπτική, με οπτική ένδειξη κάθε δέκα λεπτά στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης ως εξής:

(i) (K) σε παρένθεση χρώματος πράσινου για προγράμματα κατάλληλα για γενική παρακολούθηση.

(ii) (12) σε παρένθεση χρώματος κίτρινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δώδεκα ετών.

(iii) (15) σε παρένθεση χρώματος μπλε για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαπέντε ετών.

(iv) (18) σε παρένθεση χρώματος κόκκινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαοκτώ ετών.

(v) (A) σε παρένθεση για προγράμματα έντονου ερωτικού περιεχομένου.

Η διερεύνηση προέκυψε μετά από παράπονο/ καταγγελία που λήφθηκε τηλεφωνικά στην Αρχή στις **10.2.2005**. Στην καταγγελία της η παραπονούμενη αναφέρει ότι κατά την διάρκεια της κοινωνικής εκπομπής «**Τολμώ**» που προβλήθηκε στις **8/2/2005 και 9/2/2005** μεταξύ των ωρών **16:00 και 18:00, προβλήθηκαν εμπειρίες ατόμων με μαύρη μαγεία που ήταν πολύ περιγραφικές και τρομακτικές.**

Κατόπιν σχετικής απόφασης η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, με επιστολή της ημερομ. **27.5.2005** έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνώμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις ή / και παραστάσεις και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Στην προαναφερθείσα επιστολή τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δε ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα είναι υποχρεωμένη να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντηση του σταθμού.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία:

1. Στις **8/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, κατά τη διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους**, μέσω των οποίων ο σταθμός δεν διασφάλισε ότι οι τηλεθεατές ήταν ενήμεροι σχετικά με το ακριβές περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολούθησαν κατά παράβαση του κανονισμού **21(5)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβάλλονται:

- **Λεπτομερής περιγραφή της διαδικασίας μύησης γυναίκας στο κύκλωμα μαύρης μαγείας αναφέροντας ότι η μάγισσα την έβαλε να νηστεύει τρεις μέρες, να κάνει αποτρίχωση παντού εκτός από το κεφάλι, για να είναι καθαρή, να βάλει άσπρα ρούχα και να πάει στο σπίτι της στις τρεις το πρωί. Όταν είχε πάει εκεί όλα τα έπιπλα έλειπαν από το σπίτι, έβαλε κεριά στο πάτωμα και διάβαζε την σολωμονική. Την συμβούλεψε να βάλει τα χέρια της σε στάση προσευχής και οτιδήποτε και να συμβεί δίπλα της να μείνει ψύχραιμη και να μην κουνηθεί. Άρχισε τότε να διαβάζει το σύμβολο της πίστεως και από κάποιο σημείο και μετά να διαβάζει κείμενα στα αραμαϊκά. Στη συνέχεια ένιωσε την παρουσία κάποιου στον χώρο και άρχισαν να τρέμουν και να σπάνε διάφορα αντικείμενα, ενώ η φωνή της μάγισσας άρχισε να γίνεται χοντρή και ανατριχιαστική.**
- **Προβολή ρεπορτάζ στο οποίο εκτός από τις περιγραφές προβάλλονται και διάφορα σύμβολα, νεκροκεφαλές και εικόνες του σατανά. Στην αφήγηση του ο άντρας αυτός λέει ότι υπάρχουν πολλά κυκλώματα μαύρης μαγείας στην Κύπρο και οι τελετές γίνονται σε σπίτια, νεκροταφεία, ειδικούς χώρους και στοές. Κάνει αναφορά σε όργανα και λέει ότι είχε εμπειρία από κοπέλα που δαιμονίστηκε. Υποστηρίζει ότι είδε την μορφή του σατανά και δείχνει το σύμβολο της πεντάλφας εξηγώντας πώς κάνουν κύκλο γύρω από αυτή, σφάζουν νυχτερίδες**

και βάφουν τα πρόσωπα τους με αυτό το αίμα. Κατά την διάρκεια των τελετών κατεβάζουν πνεύματα, ανοίγουν τάφους και βγάζουν νεκροκεφαλές. Επίσης αναφέρει ότι έρχονται πνεύματα από νεκρούς ανθρώπους από τα οποία ζητούν διάφορα πράγματα και αυτά με τη σειρά τους ζητούν ανταλλάγματα, όπως για παράδειγμα αν κάποιος ζητήσει να πετύχει σε ένα τομέα τότε όταν αυτό γίνει αυτοί του ζητούν να χάσει αυτό που αγαπά περισσότερο.

- Περιγραφή εμπειρίας τηλεθεατή ο οποίος , αναφέρει ότι είδε αρκετά άτομα γύρω από μια πεντάλφα να σφάζουν νυχτερίδα και να πίνουν το αίμα της, δίνοντας επιπλέον την πληροφορία ότι η εν λόγω τελετή πραγματοποιήθηκε στο νεκροταφείο του Αγίου Νικολάου στην Λεμεσό. Σε κάποια φάση όπως αναφέρει, και ενώ ήταν ζέστη και δεν φυσούσε καθόλου, ένιωσε την παρουσία κάποιας δύναμης και αμέσως άρχισε να φυσά πολύ δυνατά.

2. Στις **8/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, κατά τη διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους**, καθιστώντας το πρόγραμμα μη κατάλληλο για όλο το κοινό, συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών, κατά παράβαση του κανονισμού **21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.

3. Στις **8/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, κατά τη διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας**, το περιεχόμενο των οποίων είναι μη κατάλληλο για γενική παρακολούθηση. Πριν την έναρξη του εν λόγω επεισοδίου, ο σταθμός έδωσε την ακουστική προειδοποίηση «το πρόγραμμα που ακολουθεί είναι κατάλληλο για γενική παρακολούθηση» ενώ παράλληλα δόθηκε η οπτική ένδειξη «**Κ**». Ωστόσο η προειδοποίηση που δόθηκε δεν ανταποκρίνεται στο περιεχόμενο του

εν λόγω επεισοδίου, κατά παράβαση του κανονισμού **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.

4. Στις **9/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, κατά τη διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους**, μέσω των οποίων ο σταθμός δεν διασφάλισε ότι οι τηλεθεατές ήταν ενήμεροι σχετικά με το ακριβές περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολούθησαν κατά παράβαση του κανονισμού **21(5)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής:

- **Μεταξύ των άλλων αφηγήσεων, ένας από τους καλεσμένους, ο κύριος Ιωαννίδης παραθέτει την δική του εμπειρία που έζησε στην Γαλλία. Αναφέρει ότι ένα βράδυ ξύπνησε και ένιωσε από πάνω του τον διάβολο να προσπαθεί να του ρουφήξει την δύναμη και την ζωτικότητα, είδε ένα φρικτό πρόσωπο και αμέσως ο χώρος κατακλύστηκε από δυσοσμία.**
 - **Όραμα γυναίκας που είδε ένα ψηλό άντρα με κόκκινα μάτια να μπάνει στο σώμα της.**
 - **Περιγραφή μαύρου πνεύματος που έμπαινε σε σώμα ατόμου.**
 - **Όραμα γυναίκας που άκουσε το κλάμα του σατανά να την καλεί.**
 - **Όνειρο της καλεσμένης στο οποίο συμμετείχε σε σεξουαλικά όργια με τον σατανά.**
5. Στις **9/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, κατά τη διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης**

μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους, καθιστώντας το πρόγραμμα μη κατάλληλο για όλο το κοινό, συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών, κατά παράβαση του κανονισμού **21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 4.

6. Στις **9/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, κατά τη διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας**, το περιεχόμενο των οποίων είναι μη κατάλληλο για γενική παρακολούθηση. Πριν την έναρξη του εν λόγω επεισοδίου, ο σταθμός έδωσε την ακουστική προειδοποίηση «το πρόγραμμα που ακολουθεί είναι κατάλληλο για γενική παρακολούθηση» ενώ παράλληλα δόθηκε η οπτική ένδειξη «**Κ**». Ωστόσο η προειδοποίηση που δόθηκε δεν ανταποκρίνεται στο περιεχόμενο του εν λόγω επεισοδίου, κατά παράβαση του κανονισμού **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 4.

Σε επιστολή τους ημερομηνίας **3/6/2005** οι δικηγόροι του σταθμού αναφέρουν τα εξής: *«Με την παρούσα σας πληροφορούμε ότι επιθυμούμε να παρευρεθούμε κατά την εξέταση της ως άνω υπόθεσης για λογαριασμό των πελατών μας SIGMA RADIO TV LTD, οπότε και θα παραθέσουμε τις θέσεις των πελατών μας.»*

Η εκδίκαση της εν λόγω υπόθεσης είχε ορισθεί για την συνεδρία στις **9.11.2005** και ο δικηγόρος του σταθμού είχε κληθεί να παραστεί σε αυτή με επιστολή ημερομηνίας **27.10.2005**.

Με επιστολή του ημερομηνίας **7.10.2005** που λήφθηκε στην Αρχή στις **8.11.2005** ο δικηγόρος του σταθμού κ. Τσάρκατζης αναφέρει:

«Καθ' ότι δεν θα μπορέσουμε να παρευρεθούμε ενώπιόν σας, αποστέλλουμε γραπτώς τις θέσεις των πελατών μας.

Ως προς την υπόθεση 103/2005 (3) παρακαλώ σημειώστε τα πιο κάτω:

Είναι η θέση των πελατών μας ότι οι αφηγήσεις που προβλήθηκαν από τον σταθμό είχαν αποτρεπτικό χαρακτήρα για το κοινό που παρακολουθούσε το συγκεκριμένο πρόγραμμα και συγκεκριμένα στόχευαν στο να αποτρέψουν άτομα νεαρής ηλικίας, ήτοι ανήλικους, καθώς τυγχάνουν ευάλωτοι λόγω ηλικίας από το να προβούν σε τέτοιου είδους πράξεις, ήτοι να μνηθούν στο κύκλωμα μαύρης μαγείας.

Περαιτέρω, είναι οι θέση του σταθμού ότι η προβολή των εν λόγω αφηγήσεων δεν ενδέχεται να βλάψει τη σωματική ή πνευματική ή την ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων και ως εκ τούτου η προβολή των εν λόγω αφηγήσεων δεν αντίκειται στο άρθρο 29 του Ν.7(Ι)/98 και συνεπώς δεν ήταν ακατάλληλες για ανήλικους.

Είναι η θέση των πελατών μας ότι η το περιεχόμενο της εκπομπής ήταν κατάλληλο για ανήλικους και ως εκ τούτου ο σταθμός δεν παραβίασε τους κανονισμούς που εμφανίζονται επί της καταγγελίας.

Τα πιο πάνω αναφερόμενα ισχύουν για όλες τις κατηγορίες.»

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά συμπεριλαμβανομένων των γραπτών εξηγήσεων του σταθμού και κατόπιν παρακολούθησης της βιντεοκασέτας με την εν λόγω εκπομπή κρίνουμε ότι:

Κατά την διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης, στις **8/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους**. Ο σταθμός δεν διασφάλισε ότι οι τηλεθεατές ήταν ενήμεροι σχετικά με το ακριβές περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολούθησαν κατά παράβαση του κανονισμού **21(5) (υποστοιχείο 1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Κατά την διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης, στις **8/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους**, καθιστώντας το πρόγραμμα μη κατάλληλο για όλο το κοινό, συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών, κατά παράβαση του κανονισμού **21(6) (υποστοιχείο 2)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Κατά την διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης, στις **8/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας**, το περιεχόμενο της εκπομπής δεν ήταν κατάλληλο για γενική παρακολούθηση. Πριν την έναρξη του εν λόγω επεισοδίου, ο σταθμός έδωσε την ακουστική προειδοποίηση «το πρόγραμμα που ακολουθεί είναι κατάλληλο για γενική παρακολούθηση» ενώ παράλληλα δόθηκε η οπτική ένδειξη «**Κ**». Ωστόσο η προειδοποίηση που δόθηκε δεν ανταποκρίνεται στο περιεχόμενο του εν λόγω επεισοδίου, κατά παράβαση του κανονισμού **22(1) (υποστοιχείο 3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Κατά την διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης, στις **9/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους**. Ο σταθμός δεν διασφάλισε ότι οι τηλεθεατές ήταν ενήμεροι σχετικά με το ακριβές περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολούθησαν κατά παράβαση του κανονισμού **21(5) (υποστοιχείο 4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Κατά την διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης, στις **9/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας, ακατάλληλες για ανηλίκους**, καθιστώντας το πρόγραμμα μη κατάλληλο για όλο το κοινό, συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών, κατά παράβαση του κανονισμού **21(6) (υποστοιχείο 5)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Κατά την διάρκεια της εκπομπής «**Τολμώ**» η οποία προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης, στις **9/2/2005**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, και έφερε τη σήμανση **(Κ)**, μεταδόθηκαν **αφηγήσεις ατόμων από εμπειρίες μαύρης μαγείας**. Το περιεχόμενο της εκπομπής δεν ήταν κατάλληλο για γενική παρακολούθηση. Πριν την έναρξη του εν λόγω επεισοδίου, ο σταθμός έδωσε την ακουστική προειδοποίηση «το πρόγραμμα που ακολουθεί είναι κατάλληλο για γενική παρακολούθηση» ενώ παράλληλα δόθηκε η οπτική ένδειξη «**Κ**». Ωστόσο η προειδοποίηση που δόθηκε δεν ανταποκρίνεται στο περιεχόμενο του εν λόγω επεισοδίου, κατά παράβαση του κανονισμού **22(1) (υποστοιχείο 6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν:

- **Λεπτομερής περιγραφή της διαδικασίας μύησης γυναίκας στο κύκλωμα μαύρης μαγείας αναφέροντας ότι η μάγισσα την έβαλε να νηστεύει τρεις μέρες, να κάνει αποτρίχωση παντού εκτός από το κεφάλι, για να είναι καθαρή, να βάλει άσπρα ρούχα και να πάει στο σπίτι της στις τρεις το πρωί. Όταν είχε πάει εκεί όλα τα έπιπλα έλειπαν από το σπίτι, έβαλε κεριά στο πάτωμα και διάβαζε την σολωμονική. Την συμβούλεψε να βάλει τα χέρια της σε στάση προσευχής και οτιδήποτε και να συμβεί δίπλα της να μείνει ψύχραιμη και να μην κουνηθεί. Άρχισε τότε να διαβάζει το σύμβολο της πίστεως και από κάποιο σημείο και μετά να διαβάζει κείμενα στα αραμαϊκά. Στη συνέχεια ένιωσε την παρουσία κάποιου στον χώρο και άρχισαν να τρέμουν και να σπάνε διάφορα αντικείμενα, ενώ η φωνή της μάγισσας άρχισε να γίνεται χοντρή και ανατριχιαστική.**
- **Προβολή ρεπορτάζ στο οποίο εκτός από τις περιγραφές προβάλλονται και διάφορα σύμβολα, νεκροκεφαλές και εικόνες του σατανά. Στην αφήγηση του ο άντρας αυτός λέει ότι υπάρχουν πολλά κυκλώματα μαύρης μαγείας στην Κύπρο και οι τελετές γίνονται σε σπίτια, νεκροταφεία, ειδικούς χώρους και στοές. Κάνει αναφορά σε όργανα και λέει ότι είχε εμπειρία από κοπέλα που δαιμονίστηκε. Υποστηρίζει ότι είδε την μορφή του σατανά και δείχνει το σύμβολο της πεντάλφας εξηγώντας πώς κάνουν κύκλο γύρω από αυτή, σφάζουν νυχτερίδες**

και βάφουν τα πρόσωπα τους με αυτό το αίμα. Κατά την διάρκεια των τελετών κατεβάζουν πνεύματα, ανοίγουν τάφους και βγάζουν νεκροκεφαλές. Επίσης αναφέρει ότι έρχονται πνεύματα από νεκρούς ανθρώπους από τα οποία ζητούν διάφορα πράγματα και αυτά με τη σειρά τους ζητούν ανταλλάγματα, όπως για παράδειγμα αν κάποιος ζητήσει να πετύχει σε ένα τομέα τότε όταν αυτό γίνει αυτοί του ζητούν να χάσει αυτό που αγαπά περισσότερο.

- Περιγραφή εμπειρίας τηλεθεατή ο οποίος , αναφέρει ότι είδε αρκετά άτομα γύρω από μια πεντάλφα να σφάζουν νυχτερίδα και να πίνουν το αίμα της, δίνοντας επιπλέον την πληροφορία ότι η εν λόγω τελετή πραγματοποιήθηκε στο νεκροταφείο του Αγίου Νικολάου στην Λεμεσό. Σε κάποια φάση όπως αναφέρει, και ενώ ήταν ζέστη και δεν φυσούσε καθόλου, ένιωσε την παρουσία κάποιας δύναμης και αμέσως άρχισε να φυσά πολύ δυνατά.
- Μεταξύ των άλλων αφηγήσεων, ένας από τους καλεσμένους, ο κύριος Ιωαννίδης παραθέτει την δική του εμπειρία που έζησε στην Γαλλία. Αναφέρει ότι ένα βράδυ ξύπνησε και ένιωσε από πάνω του τον διάβολο να προσπαθεί να του ρουφήξει την δύναμη και την ζωτικότητα, είδε ένα φρικτό πρόσωπο και αμέσως ο χώρος κατακλύστηκε από δυσοσμία.
- Όραμα γυναίκας που είδε ένα ψηλό άντρα με κόκκινα μάτια να μπάινει στο σώμα της.
- Περιγραφή μαύρου πνεύματος που έμπαινε σε σώμα ατόμου.
- Όραμα γυναίκας που άκουσε το κλάμα του σατανά να την καλεί.
- Όνειρο της καλεσμένης στο οποίο συμμετείχε σε σεξουαλικά όργια με τον σατανά.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις των κανονισμών 21(5) (υποστοιχεία 1 και 4), 21(6) (υποστοιχεία 2 και 5) και 22(1) (υποστοιχεία 3 και 6) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί το σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από τη λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(N. ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 103/2005(3))

ΠΑΡΑΠΟΝΟ / ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ «ΣΙΓΜΑ»

Ημερομηνία Απόφασης: 31 Μαΐου, 2005

Ενώπιον: κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **9 Νοεμβρίου 2005**, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις των κανονισμών **21(5)**, **21(6)** και **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Οι πιο πάνω κανονισμοί αναφέρουν τα εξής:

21(5) Οι σταθμοί έχουν την ευθύνη να διασφαλίζουν ότι οι τηλεθεατές ή ακροατές είναι πάντοτε ενήμεροι σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολουθούν.

21(6) Οι σταθμοί εξασφαλίζουν όπως τα προγράμματα τα οποία μεταδίδονται εντός της οικογενειακής ζώνης είναι κατάλληλα για όλο το κοινό συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών.

22(1) Με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στους παρόντες Κανονισμούς δίνονται προειδοποιήσεις σχετικά με τη φύση της εκπομπής, είτε αυτή βρίσκεται χρονικά εντός της οικογενειακής ζώνης είτε εκτός. Η προειδοποίηση αυτή έχει τρεις μορφές-

(α) γραπτή προειδοποίηση στον ημερήσιο τύπο και στα ραδιοτηλεοπτικά περιοδικά.

(β) ακουστική (λεκτική) πριν από την έναρξη της εκπομπής.

(γ) οπτική, με οπτική ένδειξη κάθε δέκα λεπτά στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης ως εξής:

(i) (K) σε παρένθεση χρώματος πράσινου για προγράμματα κατάλληλα για γενική παρακολούθηση.

(ii) (12) σε παρένθεση χρώματος κίτρινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δώδεκα ετών.

(iii) (15) σε παρένθεση χρώματος μπλε για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαπέντε ετών.

(iv) (18) σε παρένθεση χρώματος κόκκινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαοκτώ ετών.

(v) (A) σε παρένθεση για προγράμματα έντονου ερωτικού περιεχομένου.

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **17.3.2006** κάλεσε το σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από τη λήψη της επιστολής.

Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο δικηγόρος του σταθμού κος Τσάρκατζης, με επιστολή του ημερομηνίας **28.3.2006** αναφέρει τα εξής:

«Ενεργώντας εκ μέρους των πελατών μας SIGMA RADIO TV LTD, παρακαλώ όπως λάβετε υπόψη τα πιο κάτω για σκοπούς μετριασμού της ποινής:

Είναι οι θέση των πελατών μας ότι οι αφηγήσεις που προβλήθηκαν από τον σταθμό είχαν αποτρεπτικό χαρακτήρα για το κοινό που παρακολουθούσε το συγκεκριμένο πρόγραμμα και συγκεκριμένα στόχευαν στο να αποτρέψουν άτομα νεαρής ηλικίας, ήτοι ανήλικους, καθώς τυγχάνουν ευάλωτοι λόγω ηλικίας από το να προβούν σε τέτοιου είδους πράξεις, ήτοι να μνηθούν στο κύκλωμα μαύρης μαγείας. Ο σταθμός έχοντας υπόψη την μεγάλη έκταση που έλαβε το θέμα μαύρης μαγείας τα τελευταία χρόνια προσπάθησε να ρίξει φως στο ζήτημα αυτό παρουσιάζοντας μαρτυρίες ανθρώπων που βίωσαν τέτοιου είδους εμπειρίες.

Περαιτέρω λάβετε υπόψη ότι η εκπομπή «Τολμώ» μεταδίδετε καθημερινά εντός της οικογενειακής ζώνης και φέρει πάντοτε τη σήμανση (K) καθώς το περιεχόμενο της συνάδει με τις αρχές που πρέπει να διέπουν τις εκπομπές που μεταδίδονται εντός οικογενειακής ζώνης. Επίσης ουδέποτε υπήρξε οποιαδήποτε καταγγελία της Αρχής αναφορικά με τη σχετική εκπομπή και είναι η πρώτη φορά που η Αρχή διαπιστώνει παράβαση της σχετικής νομοθεσίας κατά τη διάρκεια προβολής της εν λόγω εκπομπής. Εκ παραδρομής η εν λόγω εκπομπή έφερε τη σήμανση (K).

Παρακαλώ όπως ληφθεί υπόψη κατά την επιβολή της ποινής ότι οι παραβιάσεις στις οποίες κρίθηκαν ένοχοι οι πελάτες μας στηρίζονται στα ίδια ακριβώς γεγονότα και ως εκ τούτου τυχόν επιβολής ξεχωριστής ποινής για κάθε μια παραβίαση θα οδηγούσε στο να τιμωρηθούν οι πελάτες μας δυο και/ή περισσότερες φορές για το ίδιο αδίκημα.

Ο σταθμός απολογείται για τη διάπραξη των εν λόγω αδικημάτων, και υπόσχεται ότι από τούδε και στο εξής θα είναι πιο προσεκτικός κατά την μετάδοση εκπομπών εντός οικογενειακής ζώνης. Ο σταθμός υπόσχεται ότι θα συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία και ζητά την επιείκεια σας. »

Η Αρχή παρατηρεί ότι πρόκειται για πολύ σοβαρές παραβάσεις που έχουν γίνει εντός οικογενειακής ζώνης. Επιπλέον η Αρχή επισημαίνει ότι παρόλο που η εκπομπή ασχολείται και παρουσιάζει πολύ ενδιαφέροντα θέματα, το συγκεκριμένο θέμα λόγω του περιεχομένου του, θα έπρεπε να προβληθεί εκτός οικογενειακής ζώνης.

Η προστασία των ανηλίκων αποτελεί πρωταρχική μέριμνα όλων σήμερα. Τόσο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσο και το Συμβούλιο της Ευρώπης προωθούν ψηφίσματα, οδηγίες και αποφάσεις με στόχο να προστατεύσουν τα παιδιά.

Στην κυπριακή νομοθεσία, ο νομοθέτης θέλοντας να προστατεύσει τα παιδιά από προγράμματα μη κατάλληλα προς παρακολούθηση, ήτοι προγράμματα που περιέχουν σκηνές βίας, ερωτικές σκηνές, λεκτικό υλικό ή θεματολόγιο ακατάλληλο για ανήλικους, θέτει περιορισμούς ως προς το περιεχόμενο των προγραμμάτων που μπορούν να μεταδίδονται εντός οικογενειακής ζώνης.

Η έννοια της οικογενειακής ζώνης στηρίζεται στην αντίληψη ότι η είσοδος της τηλεόρασης στο κάθε σπίτι, επιβάλλει σεβασμό και συμμόρφωση προς τους τρόπους και κανόνες συμπεριφοράς μια οικογένειας, από τις 5:30 το πρωί μέχρι τις 9:00 ή 10:00 το βράδυ, που ορίζεται σαν οικογενειακή ζώνη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου, το περιεχόμενο κάθε εκπομπής επιβάλλεται να είναι κατάλληλο για όλη την οικογένεια. Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου δίδει ιδιαίτερη έμφαση στα πιο πάνω θέματα και στην τήρηση προνοιών της νομοθεσίας.

Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη όλα τα γεγονότα και περιστατικά της υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών απόψεων του σταθμού, για σκοπούς επιβολής κυρώσεων, κρίνει και αποφασίζει όπως επιβάλει στον σταθμό κυρώσεις ως ακολούθως:

-Για την παράβαση του κανονισμού **21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000) που έγινε στις **8.2.2006**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, ήτοι **υποστοιχείο 2**, επιβάλλει το διοικητικό πρόστιμο των **€1000**.

-Για την παράβαση του κανονισμού **21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000(Κ.Δ.Π. 10/2000) που έγινε στις **9.2.2006**, μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, ήτοι **υποστοιχείο 5**, επιβάλλει το διοικητικό πρόστιμο των **€1000**.

-Όσον αφορά τις παραβάσεις των κανονισμών **21(5) (υποστοιχεία 1 και 4)** και **22(1) (υποστοιχεία 3 και 6)** που έγιναν στις **8.2.2006 και 9.2.2006** αντίστοιχα μεταξύ των ωρών **16:00-18:00**, η Αρχή δεν επιβάλλει οποιαδήποτε κύρωση, λόγω ομοιότητας των γεγονότων και συστατικών στοιχείων των εν λόγω παραβάσεων με εκείνες των **υποστοιχείων 2 και 5** στα οποία έχουν ήδη επιβληθεί κυρώσεις.

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το διοικητικό πρόστιμο των **€2000** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(Ν. ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου